

# SILVERCREST®



## KÖRPERBÜRSTE SRK 3.7 A1

(DE) (AT) (CH)

### ROTIERENDE KÖRPERBÜRSTE

Bedienungsanleitung

(FR) (CH)

### BROSSE ROTATIVE

Mode d'emploi

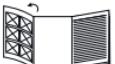
(IT) (CH)

### SPAZZOLA PER IL CORPO

Istruzioni per l'uso

IAN 282643

(DE) (AT) (CH)



(DE) (AT) (CH)

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

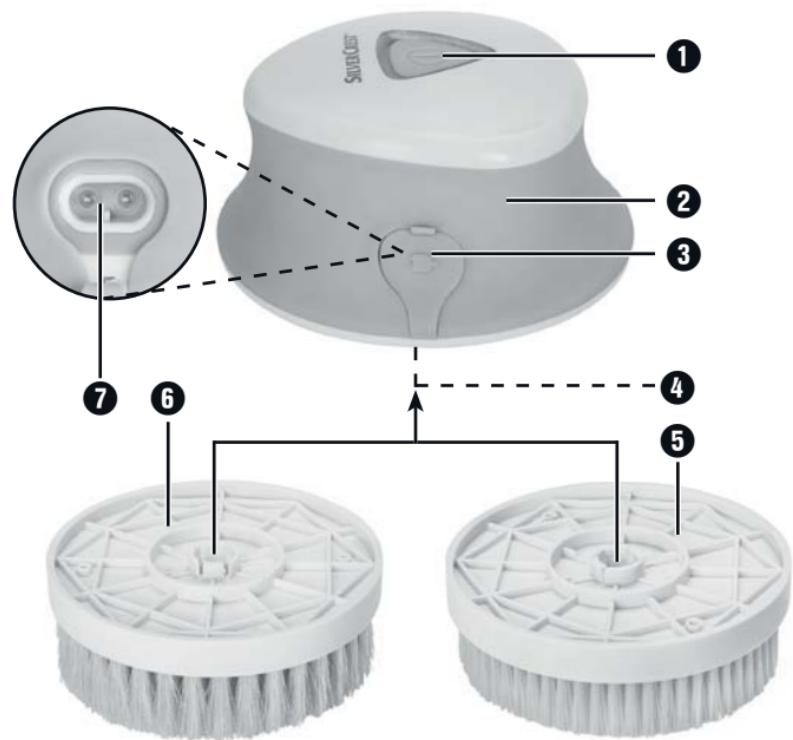
(FR) (CH)

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

(IT) (CH)

Prima di leggere aprire la pagina con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

DE / AT / CH	Bedienungsanleitung	Seite	1
FR / CH	Mode d'emploi	Page	15
IT / CH	Istruzioni per l'uso	Pagina	29

**A****B**

## Inhaltsverzeichnis

<b>Einführung</b> .....	<b>2</b>
Urheberrecht .....	2
<b>Bestimmungsgemäße Verwendung</b> .....	<b>2</b>
<b>Lieferumfang</b> .....	<b>2</b>
Entsorgung der Verpackung .....	3
<b>Bedienelemente</b> .....	<b>3</b>
<b>Technische Daten</b> .....	<b>4</b>
<b>Sicherheitshinweise</b> .....	<b>5</b>
<b>Wichtige Hinweise zur Benutzung</b> .....	<b>7</b>
<b>Gerät aufladen</b> .....	<b>8</b>
<b>Gerät benutzen</b> .....	<b>8</b>
<b>Reinigung nach der Benutzung</b> .....	<b>10</b>
<b>Lagerung</b> .....	<b>10</b>
<b>Fehlerbehebung</b> .....	<b>11</b>
<b>Entsorgung</b> .....	<b>11</b>
<b>Garantie der Kompernaß Handels GmbH</b> .....	<b>12</b>
Service .....	13
Importeur .....	14
<b>Ersatzteile bestellen</b> .....	<b>14</b>

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

## Urheberrecht

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Vervielfältigung, bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist ausschließlich für das Reinigen und das Peeling von menschlicher Haut im privaten Haushalt bestimmt. Benutzen Sie es nicht gewerblich! Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen.

Das Risiko trägt allein der Benutzer.

## Lieferumfang

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Handteil
- 2 x Bürstenköpfe
- Ladegerät
- Aufbewahrungsbeutel
- Bedienungsanleitung

Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes aus dem Karton und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial. Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.

### HINWEIS

- Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

## Entsorgung der Verpackung

Die Verpackung schützt das Gerät vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.



Die Rückführung der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe und verringert das Abfallaufkommen. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.

## Bedienelemente

Abbildung A:

- ① Ein-/Aus-Taste (mit Kontrollleuchten)
- ② Handteil
- ③ Ladebuchschutz
- ④ Antriebswelle
- ⑤ Peeling-Bürstenkopf
- ⑥ Naturbürstenkopf
- ⑦ Ladebuchse

Abbildung B:

- ⑧ Ladegerät
- ⑨ Anschlussstecker
- ⑩ Aufbewahrungsbeutel

## Technische Daten

### Netzadapter

Typ	ZD5C050100EUE
Eingangsspannung	100 - 240 V ~, 50/60 Hz
Stromaufnahme	0,2 A
Ausgangsspannung	5,0 V == Gleichstrom
Ausgangsstrom	1000 mA
Schutzklasse	II / 
Schutzart	IP44 (Schutz gegen allseitiges Spritzwasser, geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser ab 1,0 mm)
Effizienzklasse 5	
Polung des Anschlusssteckers 	

### Gerät

Eingangsspannung	5,0 V ==
Stromaufnahme	1 A
Akku	3,7 V == 800mAh Li-ion Akku
Schutzart	IPX7 (Schutz gegen zeitweises Eintauchen in Wasser)

## Sicherheitshinweise

### ⚠ STROMSCHLAGGEFAHR

- ▶ Die Anschlussleitung dieses Gerätes kann nicht ersetzt werden. Bei Beschädigung der Leitung ist das Gerät zu verschrotten.
  - ▶ Ziehen Sie bei Betriebsstörungen und bevor Sie das Gerät reinigen, das Ladegerät aus der Netzsteckdose.
  - ▶ Ziehen Sie das Netzkabel stets am Ladegerät aus der Netzsteckdose, ziehen Sie nicht am Kabel selbst.
  - ▶ Knicken oder quetschen Sie das Netzkabel nicht und verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
  - ▶ Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Netzsteckdose mit einer Netzspannung von 100 - 240 V ~ / 50/60 Hz an.
  - ▶ Achten Sie darauf, dass im Betrieb das Netzkabel nicht nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt werden kann.
  - ▶ Schließen Sie das Gerät nie mit nassen Händen an das Stromnetz an.
  - ▶ Sollte das Gerät beschädigt sein, benutzen Sie es auf keinen Fall weiter, um Gefährdungen zu vermeiden.
-  Verwenden Sie den Netzadapter nicht im Freien.
- ▶ Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät und schützen Sie es vor Beschädigungen.

**⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!**

- ▶ Falls das Gerät heruntergefallen oder beschädigt ist, dürfen Sie es nicht mehr in Betrieb nehmen. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen und gegebenenfalls reparieren.
- ▶ Sie dürfen das Gerätegehäuse nicht selbst öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Gewährleistung erlischt. Lassen Sie das defekte Gerät nur von autorisiertem Fachpersonal reparieren.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Netzadapter/Ladegerät.
- ▶ Laden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Netzadapter/Ladegerät auf.
- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

**ACHTUNG - SACHSCHADEN!**

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nur in Innenräumen.

 Das Gerät ist für die Benutzung unter der Dusche geeignet. Tauchen Sie es jedoch nicht komplett unter Wasser.

## Wichtige Hinweise zur Benutzung

- Wenden Sie das Gerät nicht öfter als zweimal täglich an der selben Körperstelle an.
- Dieses Gerät ist **nicht** für die Anwendung im Gesicht geeignet.
- Sie dürfen das Gerät nicht auf Warzen, Krampfadern, Sonnenbrand, Wunden, rissiger oder irritierter Haut anwenden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zusammen mit grobkörnigen oder aggressiven Peelinglotionsen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie:
  - sehr empfindliche Haut haben,
  - besonders unempfindliche Haut haben,
  - an Hautkrankheiten leiden,
  - dermatologische Probleme haben,
  - Durchblutungsstörungen haben,
  - an Diabetes leiden,
  - Medikamente auf Steroidbasis einnehmen.
- Befragen Sie Ihren Arzt, wenn Sie:
  - schwanger sind,
  - zu allergischen Reaktionen neigen,
  - leicht Kreislaufprobleme bekommen,
  - einen Herzschrittmacher tragen,
  - gesundheitliche Bedenken haben.
- Benutzen Sie die Bürstenköpfe aus hygienischen Gründen stets nur für eine Person. Ersatzbürstenköpfe können bestellt werden (siehe Kapitel **Ersatzteile bestellen**).
- Sollten Schmerzen, Hautirritationen oder andere Beschwerden während der Anwendung mit diesem Gerät auftreten, beenden Sie sofort die Anwendung und konsultieren Sie gegebenenfalls einen Arzt.

## Gerät aufladen

- 1) Öffnen Sie den Ladebuchsenschutz **3**.
- 2) Stecken Sie den Anschlussstecker **9** des Ladegerätes **8** in die Ladebuchse **7** am Gerät. Achten Sie darauf, dass die kleine Vertiefung im Anschlussstecker **9** auf die Schiene in der Ladebuchse **7** gleitet. Ansonsten können Sie den Anschlussstecker **9** nicht einstecken. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- 3) Stecken Sie das Ladegerät **8** in eine Netzsteckdose. Die 3 Kontrollleuchten an der Ein-/Aus-Taste **1** leuchten abwechselnd und zeigen damit den Aufladevorgang an.

### HINWEIS

- Laden Sie das Gerät erst wieder auf, wenn die Kontrollleuchten durch 30 sekündiges Blinken eine leere Akkuladung anzeigen.
  - Wenn das Gerät vorher komplett entladen war, dauert ein Aufladevorgang ca. 3 Stunden. Bei Vollladung können Sie das Gerät ca. 2 Stunden verwenden.
- 4) Wenn der Aufladevorgang beendet ist, leuchten alle Kontrollleuchten dauerhaft auf. Ziehen Sie das Ladegerät **8** aus der Netzsteckdose und den Anschlussstecker **9** aus der Ladebuchse **7**. Verschließen Sie die Ladebuchse **7** mit dem Ladebuchsenschutz **3**.

## Gerät benutzen

### HINWEIS

- Dieses Gerät ist nicht für die Anwendung im Gesicht konzipiert.
  - Wenn zu starker Druck auf die Bürste ausgeübt wird, schaltet sich diese ab.
- 1) Wenn noch nicht geschehen: Ziehen Sie das Ladegerät **8** aus der Netzsteckdose und den Anschlussstecker **9** aus der Ladebuchse **7**. Verschließen Sie die Ladebuchse **7** mit dem Ladebuchsenschutz **3**. Das Gerät kann nicht mit verbundenem Ladegerät **8** verwendet werden.
  - 2) Wählen Sie einen passenden Bürstenkopf:
    - Naturbürstenkopf **6**: für die Trockenanwendung. Durch die Rotation werden trockene und abgestorbene Hautschuppen entfernt.
    - Peeling-Bürstenkopf **5**: für die Anwendung unter der Dusche. Bildet dichten Schaum in Verbindung mit Reinigungsgel oder Seifen für ein sanftes Peeling und wirksame Tiefenreinigung.
  - 3) Stecken Sie den Bürstenkopf **5**/**6** auf die Antriebswelle **4**, so dass dieser fest sitzt.

- 4) Kontrollieren Sie, ob der Ladebuchsenenschutz **3** korrekt in der Ladebuchse **7** sitzt. Verschließen Sie die Ladebuchse **7** gegebenenfalls korrekt, so dass kein Wasser in die Ladebuchse **7** eindringen kann.
- 5) Wählen Sie eine Geschwindigkeitsstufe:
  - Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste **1** einmal, um die Geschwindigkeitsstufe 1 zu wählen. Eine der 3 Kontrollleuchten an der Ein-/Aus-Taste **1** leuchtet für ca. 3 Sekunden. Danach leuchten alle Kontrollleuchten.
  - Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste **1** ein weiteres Mal, um die Geschwindigkeitsstufe 2 zu wählen. Zwei der 3 Kontrollleuchten an der Ein-/Aus-Taste **1** leuchten für ca. 3 Sekunden. Danach leuchten alle Kontrollleuchten.
  - Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste **1** ein weiteres Mal, um das Gerät auszuschalten. Die Kontrollleuchten an der Ein-/Aus-Taste **1** erlöschen. Wir empfehlen zuerst die Geschwindigkeitsstufe 1 zu wählen, damit sich die Haut an die Behandlung gewöhnen kann. Benutzen Sie dann die Geschwindigkeitsstufe, die Sie für angenehmer empfinden.
- 6) Wenn Sie die gewünschte Geschwindigkeitstufe gewählt haben, führen Sie das Gerät mit kreisenden Bewegungen über die gewünschten Hautstellen. Üben Sie dabei soviel Druck aus, dass es angenehm für Sie ist.

**HINWEIS**

- Wenn Sie das Gerät zum Aufschäumen von Reinigungsgel oder Seife verwenden, geben Sie das Reinigungsgel oder die Seife zuerst auf die feuchte Haut und schäumen Sie diese dann mit dem Gerät auf.
- 7) Wenn Sie mit der Anwendung fertig sind, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste **1** so oft, bis das Gerät ausgeschaltet ist.

**HINWEIS**

- Nach der trockenen Anwendung empfehlen wir zu duschen und die Haut mit pflegenden Ölen oder Lotionen einzurieben.

## Reinigung nach der Benutzung

### **⚠ STROMSCHLAGGEFAHR**

- Trennen Sie vor jeder Reinigung das Gerät vom Stromnetz:
  - Ziehen Sie zuerst den Anschlussstecker ⑨ aus der Ladebuchse ⑦.
  - Ziehen Sie das Ladegerät ⑧ aus der Netzsteckdose.
  - Verschließen Sie die Ladebuchse ⑦ mit dem Ladebuchschutz ③.

### **ACHTUNG - SACHSCHADEN!**

- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Ladebuchse ⑦ gelangt.
- Benutzen Sie keine scheuernden, aggressiven oder chemischen Reinigungsmittel, um das Gerät zu reinigen.
- Tauchen Sie das Handteil ② niemals unter Wasser.

### **HINWEIS**

- Tauschen Sie den jeweiligen Bürstenkopf alle 3 Monate oder nach Bedarf früher aus. Wie Sie neue Bürstenköpfe bestellen können, ist im Kapitel **Ersatzteile bestellen** erklärt.
- Nehmen Sie nach jeder Benutzung den Bürstenkopf ⑤/⑥ vom Handteil ②.
- Reinigen Sie die Bürstenköpfe ⑤/⑥ mit einem milden Shampoo und spülen Sie das Shampoo mit viel klarem Wasser aus.  
Legen Sie die Bürstenköpfe ⑤/⑥ mit den Borsten nach oben weisend auf einen flachen Untergrund und lassen Sie sie vollständig trocknen.
- Wischen Sie das Handteil ② mit einem feuchten Tuch ab. Bei hartnäckigeren Verschmutzungen geben Sie ein mildes Reinigungsmittel auf das Tuch. Wischen Sie danach mit einem mit klarem Wasser befeuchteten Tuch nach, so dass alle Reinigungsmittelreste beseitigt sind.
- Wischen Sie das Ladegerät ⑧ mit einem feuchten Tuch ab. Stellen Sie sicher, dass das Ladegerät ⑧ vollständig trocken ist, bevor Sie es wieder verwenden.

## Lagerung

- Bewahren Sie das saubere und trockene Gerät in dem mitgelieferten Aufbewahrungsbeutel ⑩ auf.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen und staubfreien Ort auf.

## Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Akku ist leer.	Laden Sie das Gerät.
	Das Gerät ist defekt.	Wenden Sie sich an den Kundenservice.
Das Gerät läuft nur langsam.	Der Akku ist leer.	Laden Sie das Gerät.
	Sie üben zu viel Druck aus.	Üben Sie nur so viel Druck aus, wie es Ihnen angenehm erscheint.

## Entsorgung

### HINWEIS

- Der integrierte Akku dieses Gerätes kann zur Entsorgung nicht entfernt werden.



**Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.**

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung.

Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



**Werfen Sie das Ladegerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.**

Entsorgen Sie das Ladegerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften.

Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

## **Garantie der Kompernaß Handels GmbH**

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

### **Garantiebedingungen**

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

### **Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche**

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

### **Garantieumfang**

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus, Backformen oder Teile die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

### **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Adresse übersenden.



Auf [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

### **Service**

#### **(DE) Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111  
(Kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)  
E-Mail: kompernass@lidl.de

#### **(AT) Service Österreich**

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)  
E-Mail: kompernass@lidl.at

#### **(CH) Service Schweiz**

Tel.: 0842 665566  
(0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)  
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 282643

## Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist.  
Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
DE-44867 BOCHUM  
DEUTSCHLAND  
[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

## Ersatzteile bestellen

Folgende Ersatzteile können Sie zum Produkt SRK 3.7 A1 bestellen:



- 2er-Set Bürstenköpfe

Bestellen Sie die Ersatzteile über unsere Service-Hotline  
(siehe Kapitel „Service“) oder bequem auf unserer Webseite unter  
[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com).



### HINWEIS

- Halten Sie die IAN-Nummer, die Sie auf dem Umschlag dieser Bedienungsanleitung finden, für Ihre Bestellung bereit.

**Table des matières**

<b>Introduction</b> .....	<b>16</b>
Droits d'auteur.....	16
<b>Utilisation conforme</b> .....	<b>16</b>
<b>Matériel livré</b> .....	<b>16</b>
Élimination de l'emballage .....	17
<b>Éléments de commande</b> .....	<b>17</b>
<b>Caractéristiques techniques</b> .....	<b>18</b>
<b>Consignes de sécurité</b> .....	<b>19</b>
<b>Remarques importantes pour l'utilisation</b> .....	<b>21</b>
<b>Charger l'appareil</b> .....	<b>22</b>
<b>Utilisation de l'appareil</b> .....	<b>22</b>
<b>Nettoyage après l'utilisation</b> .....	<b>24</b>
<b>Stockage</b> .....	<b>24</b>
<b>Dépannage</b> .....	<b>25</b>
<b>Mise au rebut</b> .....	<b>25</b>
<b>Garantie de Kompernass Handels GmbH</b> .....	<b>26</b>
Service après-vente.....	27
Importateur .....	27
<b>Commander des pièces de rechange</b> .....	<b>28</b>

## Introduction

Toutes nos félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil.

Vous venez ainsi d'opter pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des remarques importantes concernant la sécurité, l'usage et la mise au rebut. Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. N'utilisez le produit que conformément aux consignes et pour les domaines d'utilisation prévus. Si vous cédez le produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents.

## Droits d'auteur

Cette documentation est protégée par des droits d'auteur.

Toute reproduction ou réimpression, même partielle, y compris la reproduction des illustrations, même modifiées, n'est autorisée qu'avec l'accord écrit du fabricant.

## Utilisation conforme

Cet appareil est exclusivement destiné au nettoyage et au peeling de la peau humaine dans le cadre d'un usage domestique. Ne l'utilisez pas à des fins professionnelles ! Tout usage autre ou dépassant ce cadre est réputé non conforme.

Aucune réclamation ne sera prise en compte pour des dommages résultant d'un usage du matériel non conforme à la destination, de réparations effectuées incorrectement, de modifications non autorisées, ou encore de l'utilisation de pièces de rechange non agréées.

L'utilisateur assume seul la responsabilité des risques encourus.

## Matériel livré

L'appareil est livré équipé de série des composants suivants :

- Corps
- 2 brosses
- Chargeur
- Sac de rangement
- Mode d'emploi

Retirez toutes les pièces de l'appareil du carton et retirez l'ensemble du matériau d'emballage. Vérifiez si la livraison est au complet et ne présente aucun dégât apparent.

### REMARQUE

- En cas de livraison incomplète ou de dommages résultant d'un emballage défectueux ou du transport, veuillez vous adresser à la hotline du service après-vente (voir le chapitre **Service après-vente**).

## Élimination de l'emballage

L'emballage protège l'appareil de tous dommages éventuels au cours du transport. Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés selon des critères de respect de l'environnement et de recyclage permettant leur recyclage.



Le recyclage de l'emballage en filière de revalorisation permet d'économiser des matières premières et de réduire le volume de déchets. Veuillez éliminer les matériaux d'emballage qui ne servent plus en respectant la réglementation locale.

## Éléments de commande

Figure A :

- ① Bouton Marche/Arrêt (avec voyants de contrôle)
- ② Corps
- ③ Protection de la prise de chargement
- ④ Arbre d'entraînement
- ⑤ Brosse pour peeling
- ⑥ Brosse en crins naturels
- ⑦ Prise de chargement

Figure B :

- ⑧ Chargeur
- ⑨ Fiche de connexion
- ⑩ Sac de rangement

## Caractéristiques techniques

### Adaptateur secteur

Type	ZD5C050100EUE
Tension d'entrée	100 - 240 V ~, 50/60 Hz
Courant absorbé	0,2 A
Tension de sortie	5,0 V == Courant continu
Courant de sortie	1000 mA
Classe de protection	II / 
Indice de protection	IP44 (Protection contre les projections d'eau de tous les côtés, protégé contre les corps étrangers solides d'un diamètre égal ou supérieur à 1,0 mm)
Classe énergétique 5	
Détrompeur de la fiche de connexion ⑨	

### Appareil

Tension d'entrée	5,0 V ==
Courant absorbé	1 A
Accu	3,7 V == 800mAh accu Li-ion
Indice de protection	IPX7 (protection contre l'immersion temporaire dans l'eau)

## Consignes de sécurité

### ⚠ RISQUE D'ÉLECTROCUTION

- ▶ Le cordon d'alimentation de cet appareil ne peut pas être remplacé. Si le cordon est endommagé, l'appareil doit être détruit.
- ▶ En cas de dysfonctionnements et avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le toujours le chargeur de la prise de courant.
- ▶ Pour débrancher le chargeur de la prise de courant, saisissez le chargeur lui-même et pas le cordon d'alimentation.
- ▶ Évitez de plier ou de coincer le cordon d'alimentation et posez-le de telle manière que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.
- ▶ L'appareil ne doit être branché que dans une prise réglementairement installée et alimentée par une tension secteur de 100 - 240 V ~ / 50/60 Hz.
- ▶ Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas mouillé ou humide pendant le fonctionnement. Acheminez-le afin qu'il ne soit ni coincé ni endommagé.
- ▶ Ne raccordez jamais l'appareil au secteur avec les mains mouillées.
- ▶ Si l'appareil venait à être endommagé, arrêtez aussitôt de vous en servir pour éviter tous dangers.



N'utilisez pas l'adaptateur secteur en plein air.

- ▶ N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil et protégez-le contre tout risque d'endommagement.

**⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES !**

- ▶ Si l'appareil est tombé ou a été endommagé, il ne faut plus le remettre en marche. Faites vérifier et, le cas échéant, réparer l'appareil par des techniciens spécialisés et qualifiés.
- ▶ N'ouvrez pas le boîtier de l'appareil car il n'est pas réparable par l'utilisateur. Dans ce cas, la sécurité n'est plus assurée et vous perdez le bénéfice de la garantie. Confiez les réparations de l'appareil défectueux uniquement à un technicien spécialisé.
- ▶ Utilisez l'appareil uniquement avec l'adaptateur de secteur/le chargeur livré d'origine.
- ▶ Rechargez l'appareil uniquement avec l'adaptateur de secteur/le chargeur livré d'origine.
- ▶ Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou disposant de peu d'expérience et/ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été initiés à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient compris les dangers en résultant.
- ▶ Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- ▶ Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants s'ils ne sont pas surveillés.

**ATTENTION - RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !**

- ▶ N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur de locaux.

 L'appareil convient pour être utilisé sous la douche. Ne le plongez cependant jamais entièrement dans l'eau.

## Remarques importantes pour l'utilisation

- N'appliquez jamais l'appareil plus de deux fois par jour au même endroit sur le corps.
- L'appareil ne convient **pas** à une application sur le visage.
- N'appliquez jamais l'appareil sur des verrues, varices, coups de soleil, blessures, sur une surface cutanée craquelée ou irritée.
- N'utilisez pas l'appareil avec des lotions exfoliantes à gros grains ou agressives.
- N'utilisez pas l'appareil si :
  - votre peau est très sensible,
  - votre peau est particulièrement sensible,
  - vous souffrez de maladies cutanées,
  - vous avez des problèmes dermatologiques,
  - vous souffrez de troubles d'irrigation sanguine,
  - vous avez du diabète,
  - vous prenez des médicaments à base de stéroïdes.
- Consultez votre médecin si :
  - vous êtes enceinte,
  - vous tendez à avoir des réactions allergiques,
  - vous avez facilement des problèmes de circulation,
  - vous portez un pacemaker,
  - vous avez des doutes quant à votre santé.
- Pour des raisons d'hygiène, les brosses ne doivent être utilisées que par une seule personne. Il est possible de commander des brosses de rechange (voir le chapitre **Commander des pièces de rechange**).
- Si des douleurs, irritations cutanées ou d'autres troubles surgissent pendant l'application de cet appareil, cessez immédiatement l'application et consultez le cas échéant un médecin.

## Charger l'appareil

- 1) Soulevez la protection de la prise de chargement ③.
- 2) Introduisez la fiche de connexion ⑨ du chargeur ⑧ dans la prise de chargement ⑦ sur l'appareil. Veillez à ce que le petit creux (détrompeur) que comporte la fiche de connexion ⑨ glisse sur le rail dans la prise de chargement ⑦. Si le détrompeur n'est pas du bon côté, vous ne pouvez pas introduire la fiche de connexion ⑨. Assurez-vous que l'appareil est éteint.
- 3) Branchez le chargeur ⑧ dans une prise de courant. Les 3 voyants de contrôle du bouton Marche/Arrêt ① s'allument en alternance et indiquent ainsi que le chargement est en cours.

### REMARQUE

- Ne rechargez l'appareil qu'après que les voyants de contrôle ont clignoté 30 secondes pour indiquer que l'accu est vide.
  - Si l'appareil était complètement déchargé, un chargement dure environ 3 heures. L'appareil entièrement recharge peut-être utilisé pendant env. 2 heures.
- 4) Une fois que l'opération de chargement est terminée, tous les voyants de contrôle restent allumés en permanence. Débranchez le chargeur ⑧ de la prise secteur et ensuite débranchez la fiche de connexion ⑨ de la prise de chargement ⑦. Obtuez la prise de chargement ⑦ avec la protection de la prise de chargement ③.

## Utilisation de l'appareil

### REMARQUE

- L'appareil n'est pas conçu pour une utilisation sur le visage.
- Si une pression trop forte est exercée sur la brosse, son mouvement cesse.

- 1) Si ce n'est déjà fait : Débranchez le chargeur ⑧ de la prise secteur et ensuite débranchez la fiche de connexion ⑨ de la prise de chargement ⑦. Obtuez la prise de chargement ⑦ avec la protection de la prise de chargement ③. L'appareil n'est pas utilisable tant qu'il est raccordé au chargeur ⑧.
- 2) Choisissez une brosse adaptée :
  - Brosse à crins naturels ⑥ : pour l'application à sec. La rotation permet de retirer les pellicules sèches de peau morte.
  - Brosse de peeling ⑤ : pour l'application sous la douche. Alliée à un gel nettoyant ou du savon, elle forme une mousse dense pour un peeling en douceur et un nettoyage efficace en profondeur.
- 3) Enfoncez la brosse ⑤/⑥ sur l'arbre d'entraînement ④ afin qu'elle y soit fermement en assise.

- 4) Contrôlez si la protection de la prise de chargement **③** est correctement placée dans la prise de chargement **⑦**. Vérifiez le cas échéant que la prise de chargement **⑦** est bien fermée pour empêcher l'eau de pénétrer dans la prise de chargement **⑦**.
- 5) Choisissez un niveau de vitesse :
  - Appuyez une fois sur le bouton Marche/Arrêt **①** pour choisir le niveau de vitesse 1. L'un des 3 voyants de contrôle sur le bouton Marche/Arrêt **①** s'allume pendant 3 secondes environ. Ensuite, tous les voyants de contrôle s'allument.
  - Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt **①** une deuxième fois pour choisir le niveau de vitesse 2. Deux des 3 voyants de contrôle sur le bouton Marche/Arrêt **①** s'allument pendant 3 secondes environ. Ensuite, tous les voyants de contrôle s'allument.
  - Appuyez une nouvelle fois sur le bouton Marche/Arrêt **①** pour éteindre l'appareil. Les voyants de contrôle du bouton Marche/Arrêt **①** s'éteignent. Nous recommandons de choisir d'abord le niveau de vitesse 1 pour que la peau puisse s'habituer au traitement. Utilisez alors le niveau de vitesse que vous ressentez être agréable.
- 6) Après avoir choisi le niveau de vitesse voulu, guidez l'appareil en effectuant des mouvements circulaires sur les parties cutanées souhaitées. Exercez en même temps la pression qui vous paraît agréable.

**REMARQUE**

- Si vous utilisez l'appareil pour faire mousser un gel nettoyant ou du savon, commencez par appliquer ce gel ou le savon sur la peau humide puis faites-le mousser avec l'appareil.

- 7) Une fois l'application terminée, appuyez répétitivement sur le bouton Marche/Arrêt **①** jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne.

**REMARQUE**

- Après l'application à sec, nous recommandons de vous doucher et de frotter la peau avec des huiles ou lotions traitantes.

## Nettoyage après l'utilisation

### ⚠ RISQUE D'ÉLECTROCUTION

- Débranchez l'appareil du réseau électrique avant chaque nettoyage :
  - Débranchez d'abord la fiche de connexion ⑨ de la prise de chargement ⑦.
  - Débranchez le chargeur ⑧ de la prise secteur.
  - Obtuez la prise de chargement ⑦ avec la protection de la prise de chargement ③.

### ATTENTION - RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !

- Veillez bien à ce que l'eau ne pénètre pas dans la prise de chargement ⑦.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs, agressifs ou chimiques pour nettoyer l'appareil.
- Ne plongez jamais pas le corps ② dans l'eau.

### REMARQUE

- Changez chaque brosse respective tous les 3 mois, ou plus souvent si nécessaire. La procédure vous permettant de commander des brosses neuves vous est expliquée au chapitre **Commander des pièces de rechange**.
- Après chaque utilisation, retirez la ⑤/⑥ du corps ②.
- Nettoyez les brosses ⑤/⑥ avec un shampoing doux puis rincez le shampoing abondamment à l'eau claire.  
Posez les brosses ⑤/⑥ sur une surface plane, avec les crins regardant vers le haut, et laissez-les sécher entièrement.
- Nettoyez le corps ② à l'aide d'un chiffon humide. En cas de salissures tenaces, appliquez un produit de nettoyage doux sur le chiffon. Ensuite, essuyez avec un chiffon humecté d'eau claire afin de supprimer tous les résidus de produit nettoyant.
- Essuyez le chargeur ⑧ à l'aide d'un chiffon humide. Assurez-vous que le chargeur ⑧ soit entièrement sec, avant de l'utiliser à nouveau.

## Stockage

- Rangez l'appareil propre et sec dans le sac de rangement ⑩ livré d'origine.
- Conservez l'appareil dans un endroit sec et exempt de poussière.

## Dépannage

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	L'accu est déchargé.	Chargez l'appareil.
	L'appareil est défectueux.	Adressez-vous au service après-vente.
L'appareil marche à vitesse réduite.	L'accu est déchargé.	Chargez l'appareil.
	Vous exercez une trop forte pression.	Exercez uniquement la pression qui vous paraît agréable.

## Mise au rebut

### REMARQUE

- La batterie intégrée dans cet appareil ne peut pas être retirée pour être mise au rebut.



**Ne jetez en aucun cas l'appareil avec les ordures ménagères normales. Ce produit est assujetti à la directive européenne 2012/19/EU.**

Éliminez l'appareil par l'intermédiaire d'une entreprise de traitement des déchets autorisée ou via le service de recyclage de votre commune. Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doute, veuillez contacter votre centre de recyclage.



**Ne jetez en aucun cas le chargeur avec les ordures ménagères normales. Ce produit est assujetti à la directive européenne 2012/19/EU.**

Éliminez le chargeur par l'intermédiaire d'une entreprise de traitement des déchets autorisée ou via le service de recyclage de votre commune. Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doute, veuillez contacter votre centre de recyclage.



Le produit recyclable doit être trié ou rapporté dans un point de collecte pour être recyclé.

# **Garantie de Kompernass Handels GmbH**

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

## **Conditions de garantie**

La période de garantie débute à la date de l'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse d'origine. Ce document servira de preuve d'achat.

Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé ou remplacé gratuitement par nos soins, selon notre choix. Cette prestation de garantie nécessite dans un délai de trois ans la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition.

Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

## **Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés**

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

## **Étendue de la garantie**

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

La prestation de garantie est valable pour des vices de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure, ni aux détériorations de pièces fragiles, par ex. connecteur, accu, moules ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

## Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (par ex. IAN 12345) en tant que justificatif de votre achat.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique, une gravure, sur la page de garde de votre manuel d'utilisation (en bas à gauche) ou sous forme d'autocollant au dos ou sur le dessous.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le département service clientèle cité ci-dessous par **téléphone** ou par **e-mail**.
- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.



Sur [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com), vous pouvez télécharger ce manuel ainsi que beaucoup d'autres, des vidéos produit et logiciels.

## Service après-vente

### **FR Service France**

Tel.: 0800 919270

E-Mail: kompernass@lidl.fr

### **CH Service Suisse**

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., mobile max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 282643

## Importateur

Veuillez tenir compte du fait que l'adresse suivante n'est pas une adresse de service après-vente. Veuillez d'abord contacter le service mentionné.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

ALLEMAGNE

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

## Commander des pièces de recharge

Les pièces de rechange suivantes peuvent être commandées pour le produit SRK 3.7 A1 :



- ▶ Set de 2 brosses

Commandez les pièces de rechange via notre ligne téléphonique de service après-vente (Voir chapitre "Service après-vente") ou tout simplement sur notre site web [www.kompernass.com](http://www.kompernass.com).



### REMARQUE

- ▶ Tenez le numéro IAN, que vous trouverez sur la couverture de ce manuel d'utilisation, prêt pour passer votre commande.

**Indice**

<b>Introduzione .....</b>	<b>30</b>
Copyright .....	30
<b>Uso conforme .....</b>	<b>30</b>
<b>Volume della fornitura.....</b>	<b>30</b>
Smaltimento dell'imballaggio .....	31
<b>Componenti.....</b>	<b>31</b>
<b>Dati tecnici.....</b>	<b>32</b>
<b>Indicazioni di sicurezza .....</b>	<b>33</b>
<b>Indicazioni importanti per l'utilizzo .....</b>	<b>35</b>
<b>Caricamento dell'apparecchio.....</b>	<b>36</b>
<b>Uso dell'apparecchio .....</b>	<b>36</b>
<b>Pulizia dopo l'utilizzo .....</b>	<b>38</b>
<b>Conservazione .....</b>	<b>38</b>
<b>Eliminazione dei guasti .....</b>	<b>39</b>
<b>Smaltimento .....</b>	<b>39</b>
<b>Garanzia della Kompernass Handels GmbH.....</b>	<b>40</b>
Assistenza .....	41
Importatore .....	42
<b>Ordinazione dei pezzi di ricambio .....</b>	<b>42</b>

## Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del nuovo apparecchio.

È stato scelto un prodotto di alta qualità. Il manuale di istruzioni è parte integrante del presente prodotto. Esso contiene importanti indicazioni sulla sicurezza, l'uso e lo smaltimento. Prima di utilizzare il prodotto, acquisire dimestichezza con tutte le indicazioni relative ai comandi e alla sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi d'impiego indicati. In caso di cessione del prodotto a terze persone, consegnare anche tutta la relativa documentazione.

## Copyright

La presente documentazione è tutelata dal diritto d'autore.

La diffusione o ristampa di qualsiasi genere, anche se parziale, nonché la riproduzione delle illustrazioni, anche se modificate, sono consentite solo previa autorizzazione scritta del produttore.

## Uso conforme

Questo apparecchio è destinato esclusivamente alla pulizia e al peeling della pelle umana in ambiente domestico privato. Non utilizzarlo a fini commerciali. Un uso diverso o esulante da quanto sopra è considerato non conforme.

Sono escluse rivendicazioni di qualsiasi tipo per danni derivanti da uso non conforme, riparazioni non professionali, modifiche non autorizzate o uso di parti di ricambio non omologate.

Il rischio è esclusivamente a carico dell'utente.

## Volume della fornitura

La fornitura standard dell'apparecchio comprende i seguenti componenti:

- Impugnatura
- 2 testine
- Caricabatterie
- Custodia
- Manuale di istruzioni

Prelevare tutti i componenti dell'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale di imballaggio. Controllare la completezza e l'integrità della fornitura.

### AVVERTENZA

- In caso di fornitura incompleta o in presenza di danni da trasporto o da imballaggio inadeguato, rivolgersi alla hotline di assistenza (vedere capitolo **Assistenza**).

## **Smaltimento dell'imballaggio**

L'imballaggio protegge l'apparecchio dai danni da trasporto. I materiali di imballaggio sono stati selezionati in relazione alla loro ecocompatibilità e alle caratteristiche di smaltimento, pertanto sono riciclabili.



Il riciclaggio dell'imballaggio consente di risparmiare materie prime e riduce la generazione di rifiuti. Smaltire il materiale di imballaggio inutilizzato in conformità con le normative locali vigenti.

## **Componenti**

Figura A:

- ① Tasto ON/OFF (con spie di controllo)
- ② Impugnatura
- ③ Protezione della presa di carica
- ④ Albero motore
- ⑤ Testina per peeling
- ⑥ Testina con setole naturali
- ⑦ Presa di carica

Figura B:

- ⑧ Caricabatterie
- ⑨ Connettore maschio
- ⑩ Custodia

## Dati tecnici

### Adattatore di rete

Tipo	ZD5C050100EUE
Tensione di ingresso	100 - 240 V ~, 50/60 Hz
Assorbimento di corrente	0,2 A
Tensione di uscita	5,0 V === corrente continua
Corrente di uscita	1000 mA
Classe di protezione	II / 
Classe di protezione	IP44 (Protezione contro gli spruzzi d'acqua da qualsiasi direzione, protezione contro corpi estranei di diametro superiore a 1,0 mm)
Classe di efficienza 5	
Polarità del connettore maschio 	

### Apparecchio

Tensione di ingresso	5,0 V ===
Assorbimento di corrente	1 A
Batteria	Batteria agli ioni di litio da 3,7 V === 800 mAh
Classe di protezione	IPX7 (protezione contro la temporanea immersione in acqua)

## Indicazioni di sicurezza

### ⚠ PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE

- Il cavo di collegamento dell'apparecchio non può venire sostituito. In caso di danni al cavo è necessario rottamare l'apparecchio.
- In caso di guasti e prima della pulizia dell'apparecchio, staccare sempre il caricabatterie dalla presa di corrente.
- Scollegare la spina dalla presa tirando sempre dal caricabatterie, mai dal cavo.
- Non piegare né schiacciare il cavo di alimentazione e posizionarlo in modo che non sia d'intralcio o inciampo.
- Collegare l'apparecchio a una presa installata a norma con tensione di rete di 100 - 240 V ~, 50/60 Hz.
- Assicurarsi che durante il funzionamento il cavo di rete non sia esposto all'acqua o all'umidità. Condurlo in modo tale da impedire che si incastri o danneggi.
- Non collegare mai l'apparecchio alla rete elettrica con le mani bagnate.
- In caso di danni all'apparecchio, per evitare pericoli non continuare a utilizzarlo.



- Non utilizzare l'adattatore di rete all'aperto.
- Non avvolgere il cavo di rete attorno all'apparecchio e proteggerlo da eventuali danneggiamenti.

**⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI LESIONI!**

- ▶ Qualora l'apparecchio abbia subito cadute o danni, non metterlo più in funzione. L'apparecchio deve essere sottoposto a controllo da parte di personale specializzato e all'occorrenza riparato.
- ▶ Non è consentito aprire o riparare l'alloggiamento dell'apparecchio autonomamente. Aprendolo ci si espone a pericoli e la garanzia decade. Far riparare l'apparecchio guasto solo da personale specializzato autorizzato.
- ▶ Utilizzare l'apparecchio solo con l'adattatore di rete/il caricabatterie in dotazione.
- ▶ Caricare l'apparecchio solo con l'adattatore di rete/il caricabatterie in dotazione.
- ▶ Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini di almeno 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o insufficiente esperienza o conoscenza solo se sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e qualora ne abbiano compreso i pericoli associati.
- ▶ I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- ▶ La pulizia e la manutenzione a cura dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non siano sorvegliati.

**ATTENZIONE - DANNI MATERIALI!**

- ▶ Utilizzare l'apparecchio solo al chiuso.

 L'apparecchio è adatto per essere utilizzato sotto la doccia. Tuttavia, non immergerlo mai completamente in acqua.

## Indicazioni importanti per l'utilizzo

- Non utilizzare l'apparecchio più spesso di due volte al giorno sullo stesso punto del corpo.
- Questo apparecchio **non** è indicato per l'impiego sul viso.
- Non utilizzare l'apparecchio su verruche, vene varicose, scottature solari, ferite o pelle screpolata o irritata.
- Non utilizzare l'apparecchio assieme a lozioni per peeling aggressive o a grana grossa.
- Non utilizzare l'apparecchio se:
  - si ha una pelle molto sensibile,
  - si ha una pelle particolarmente sensibile,
  - si soffre di una malattia della pelle,
  - si hanno problemi dermatologici,
  - si hanno disturbi vascolari,
  - si soffre di diabete,
  - si prendono medicine a base di steroidi.
- Rivolgersi al medico se:
  - si è incinta,
  - si ha tendenza a reazioni allergiche,
  - si hanno facilmente problemi di circolazione,
  - si è portatore/portatrice di pace-maker,
  - si nutrono dubbi circa il proprio stato di salute.
- Per motivi digiene utilizzare le testine sempre solo per la stessa persona.  
È possibile ordinare testine di ricambio (vedasi capitolo **Ordinazione dei pezzi di ricambio**).
- Qualora durante l'utilizzo di questo apparecchio si accusassero dolori, irritazioni cutanee o altri sintomi, terminare immediatamente l'applicazione e consultare all'occorrenza un medico.

## Caricamento dell'apparecchio

- 1) Aprire la protezione della presa di carica **3**.
- 2) Inserire la spina **9** del caricabatterie **8** nella presa di carica **7** posta sull'apparecchio. Assicurarsi che il piccolo avvallamento presente nella spina **9** scorra sulla guida che si trova nella presa di carica **7**. Altrimenti non è possibile inserire la spina **9**. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento.
- 3) Infilare il caricabatterie **8** in una presa di rete. Le 3 spie di controllo che si trovano sul tasto ON/OFF **1** si accendono alternatamente mostrando in tal modo il processo di caricamento.

### AVVERTENZA

- Ricaricare l'apparecchio solo quando le spie di controllo segnalano che la batteria è scarica lampeggiando per 30 secondi.
  - Se l'apparecchio prima era completamente scarico, il processo di caricamento dura circa 3 ore. Se la batteria è completamente carica, si può utilizzare l'apparecchio per circa 2 ore.
- 4) Quando il processo di caricamento è terminato, tutte le spie di controllo sono accese permanentemente. Staccare il caricabatterie **8** dalla presa di rete e la spina **9** dalla presa di carica **7**. Chiudere la presa di carica **7** con la protezione della presa di carica **3**.

## Uso dell'apparecchio

### AVVERTENZA

- Questo apparecchio non è concepito per l'impiego sul viso.
  - Se si esercita una pressione eccessiva sulla spazzola, essa si spegne.
- 1) Se non è ancora stato fatto: Staccare il caricabatterie **8** dalla presa di rete e la spina **9** dalla presa di carica **7**. Chiudere la presa di carica **7** con la protezione della presa di carica **3**. L'apparecchio non può venire utilizzato se il caricabatterie **8** è collegato.
  - 2) Scegliere una testina adatta:
    - Testina con setole naturali **6**: per l'applicazione a secco. Con la rotazione vengono rimossi i residui secchi e morti della pelle.
    - Testina per peeling **5**: per l'applicazione sotto la doccia. Forma una schiuma densa in combinazione con un gel detergente o saponi per un delicato peeling e un'efficace pulizia in profondità.
  - 3) Inserire la testina **5/6** sull'albero motore **4** in modo che sia saldamente posizionata.

- 4) Controllare se la protezione della presa di carica **3** è inserita correttamente nella presa di carica **7**. All'occorrenza chiudere correttamente la protezione della presa di carica **7** in modo tale che non possa penetrare acqua nella presa di carica **7**.
- 5) Selezionare un livello di velocità:
  - Per selezionare il livello di velocità 1 premere una volta il tasto ON/OFF **1**. Una delle 3 spie di controllo del tasto ON/OFF **1** si accende per circa 3 secondi. Dopo di ciò si accendono tutte le spie di controllo.
  - Per selezionare il livello di velocità 2 premere una seconda volta il tasto ON/OFF **1**. Due delle 3 spie di controllo del tasto ON/OFF **1** si accendono per circa 3 secondi. Dopo di ciò si accendono tutte le spie di controllo.
  - Per spegnere l'apparecchio premere ancora una volta il tasto ON/OFF **1**. Le spie di controllo che si trovano sul tasto ON/OFF **1** si spengono. Noi consigliamo di selezionare dapprima il livello di velocità 1, in modo tale che la pelle si possa abituare al trattamento. Utilizzare poi il livello di velocità che si avverte come più piacevole.
- 6) Una volta che è stato selezionato il livello di velocità desiderato, applicare l'apparecchio ai punti della pelle interessati effettuando movimenti circolari. Esercitare solo una pressione tale che il trattamento sia ancora piacevole.

**AVVERTENZA**

- Se si utilizza l'apparecchio per formare schiuma con gel detergente o sapone, applicare prima il gel detergente o il sapone alla pelle umida e poi formare la schiuma con l'apparecchio.
- 7) Una volta terminata l'applicazione, premere più volte il tasto ON/OFF **1** fino a quando l'apparecchio non si spegne.

**AVVERTENZA**

- Dopo l'applicazione a secco consigliamo di farsi la doccia e di frizionare la pelle con lozioni od oli curativi.

## Pulizia dopo l'utilizzo

### **⚠ PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE**

- Prima della pulizia, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica:
  - Staccare dapprima lo connettore maschio **9** dalla presa di carica **7**.
  - Staccare il caricabatterie **8** dalla presa di rete.
  - Chiudere la presa di carica **7** con la protezione della presa di carica **3**.

### **ATTENZIONE - DANNI MATERIALI!**

- Impedire la penetrazione dell'acqua all'interno della presa di carica **7**.
- Per la pulizia dell'apparecchio non utilizzare detergenti abrasivi, aggressivi o chimici.
- Non immergere mai l'impugnatura **2** nell'acqua.

### **AVVERTENZA**

- Sostituire la relativa testina ogni 3 mesi o più spesso, a seconda della necessità. Per ordinare nuove testine consultare il capitolo **Ordinazione dei pezzi di ricambio**.
- Dopo ogni utilizzo sfilare la testina **5/6** dall'impugnatura **2**.
- Pulire le testine **5/6** con uno shampoo delicato e sciacquare via lo shampoo con abbondante acqua pulita.  
Disporre le testine **5/6** con le setole rivolte verso l'alto su una base piana e lasciarle asciugare completamente.
- Strofinare l'impugnatura **2** con un panno umido. In caso di sporco ostinato, versare un po' di detergente delicato sul panno. Dopo di ciò ripassare con un panno inumidito con acqua pulita per rimuovere completamente tutti i residui di detergivo.
- Strofinare il caricabatterie **8** con un panno umido. Assicurarsi che il caricabatterie **8** sia completamente asciutto prima di riutilizzarlo.

## Conservazione

- Conservare l'apparecchio pulito e asciutto nella custodia in dotazione **10**.
- Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e privo di polvere.

## Eliminazione dei guasti

Problema	Causa	Soluzione
L'apparecchio non funziona.	La batteria è scarica.	Caricare l'apparecchio.
	L'apparecchio è guasto.	Rivolgersi all'assistenza ai clienti.
L'apparecchio funziona solo lentamente.	La batteria è scarica.	Caricare l'apparecchio.
	Si sta esercitando una pressione eccessiva.	Esercitare solo una pressione che appaia ancora piacevole.

## Smaltimento

### AVVERTENZA

- Non è possibile rimuovere la batteria integrata di questo apparecchio per gettarla via.



**Non gettare per alcun motivo l'apparecchio insieme ai normali rifiuti domestici. Questo prodotto è soggetto alla Direttiva europea 2012/19/EU.**

Fare smaltire l'apparecchio da un'azienda di smaltimento autorizzata o dall'ente di smaltimento comunale. Rispettare le norme attualmente in vigore. In caso di dubbi mettersi in contatto con l'ente di smaltimento competente.



**Non gettare per alcun motivo il caricabatterie assieme ai normali rifiuti domestici. Questo prodotto è soggetto alla Direttiva europea 2012/19/EU.**

Far smaltire il caricabatterie da un'azienda di smaltimento autorizzata o dall'ente di smaltimento comunale. Rispettare le norme attualmente in vigore. In caso di dubbi mettersi in contatto con l'ente di smaltimento competente.

# **Garanzia della Kompernass Handels GmbH**

Egregio Cliente,

Questo apparecchio ha una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto.

Qualora questo prodotto presentasse vizi, Le spettano diritti legali nei confronti del venditore del prodotto. La garanzia qui di seguito descritta non costituisce alcun limite a tali diritti legali.

## **Condizioni di garanzia**

Il periodo di garanzia decorre dalla data dell'acquisto. Si prega di conservare lo scontrino di cassa originale. Tale documento è necessario come prova di acquisto.

Qualora entro tre anni a partire dalla data dell'acquisto di questo prodotto si presentasse un vizio del materiale o di fabbricazione, provvederemo, a nostra discrezione, a riparare o a sostituire gratuitamente il prodotto. Questa prestazione di garanzia ha come presupposto che l'apparecchio difettoso e la prova di acquisto (scontrino di cassa) vengano presentati entro il termine di tre anni e che si descriva per iscritto in cosa consiste il vizio e quando si è presentato.

Se il vizio rientra nell'ambito della nostra garanzia, il Suo prodotto verrà riparato o sostituito da uno nuovo. Con la riparazione o la sostituzione del prodotto non decorre un nuovo periodo di garanzia.

## **Periodo di garanzia e diritti legali di rivendicazione di vizi**

Il periodo di garanzia non viene prolungato da interventi in garanzia. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate. Danni e vizi eventualmente già presenti al momento dell'acquisto devono venire segnalati immediatamente dopo che l'apparecchio è stato disimballato. Le riparazioni eseguite dopo la scadenza del periodo di garanzia sono a pagamento.

## **Ambito della garanzia**

L'apparecchio è stato prodotto con cura secondo severe direttive qualitative e debitamente collaudato prima della consegna.

La garanzia viene prestata in caso di vizi del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto che sono esposti al normale logorio e possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura o a danni che si verificano su componenti delicati, per es. interruttori, batterie, stampi da forno o parti realizzate in vetro.

Questa garanzia decade se il prodotto è stato danneggiato oppure utilizzato o sottoposto a interventi di manutenzione in modo non conforme. Per un utilizzo adeguato del prodotto si devono rigorosamente rispettare tutte le istruzioni esposte nel manuale di istruzioni per l'uso. Si devono assolutamente evitare modalità di utilizzo e azioni che il manuale di istruzioni per l'uso consiglia o da cui esso mette in guardia.

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale. La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti dalla nostra filiale di assistenza autorizzata.

### **Trattamento dei casi di garanzia**

Per garantire una rapida evasione della Sua richiesta, La preghiamo di seguire le seguenti istruzioni:

- Tenga a portata di mano per qualsiasi richiesta lo scontrino di cassa e il codice dell'articolo (per es. IAN 12345) come prova di acquisto.
- Il codice dell'articolo è indicato sulla targhetta di modello, su un'incisione, sul frontespizio del manuale di istruzioni per l'uso (in basso a sinistro) o come adesivo sul lato posteriore o inferiore.
- Qualora si presentassero malfunzionamenti o altri tipi di vizi, contatti innanzitutto il reparto assistenza clienti qui di seguito indicato **telefonicamente** o via **e-mail**.
- Una volta che il prodotto è stato registrato come difettoso, lo può poi spedire a nostro carico, provvedendo ad allegare la prova di acquisto (scontrino di cassa), una descrizione del vizio e l'indicazione della data in cui si è presentato, all'indirizzo del servizio di assistenza clienti che Le è stato comunicato.



Al sito [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) si possono scaricare questo e molti altri manuali di istruzioni per l'uso, filmati sui prodotti e software.

### **Assistenza**

#### **IT Assistenza Italia**

Tel.: 02 36003201

E-Mail: [kompernass@lidl.it](mailto:kompernass@lidl.it)

#### **CH Assistenza Svizzera**

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., telefonia mobile max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: [kompernass@lidl.ch](mailto:kompernass@lidl.ch)

IAN 282643

**Importatore**

Badi che il seguente indirizzo non è quello del servizio di assistenza clienti. Contatti innanzitutto il servizio di assistenza clienti indicato.

KOMPERNASS HANDELS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
DE-44867 BOCHUM  
GERMANIA  
[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

**Ordinazione dei pezzi di ricambio**

Per il prodotto SRK 3.7 A1 si possono ordinare i seguenti pezzi di ricambio:



- Set di 2 testine

Ordinare i pezzi di ricambio al numero telefonico del nostro servizio di assistenza clienti (vedasi capitolo "Assistenza") o comodamente tramite il nostro sito web [www.kompernass.com](http://www.kompernass.com).

**AVVERTENZA**

- Per l'ordinazione tenere a portata di mano il numero IAN che si trova sulla copertina di questo manuale di istruzioni.

**KOMPERNASS HANDELS GMBH**  
BURGSTRASSE 21  
DE-44867 BOCHUM  
GERMANY  
[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

Stand der Informationen · Version des informations  
Versione delle informazioni:  
01/2017 · Ident.-No.: SRK3.7A1-082016-3

IAN 282643

1